

# Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedüs Hirlapiroda  
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

## CUZA ÉS ECKHARDT NAGYVÁRADON

Csodálatosan szerencsés csillagzata van ennek a mi parádes, pezsgő miniatűr világvárosunknak. Mintna háborgó tengerek között egy csöpp szigetekre volna melyet hatalmas sziklák óvnak a hullámok jeges, iszapos áradatától. Ez a város évszázadokon keresztül tomboló viharok, öldöklő testvérharcok között is meg tudta őrizni a békét, a nyugalmat és a józanságot. Pedig mindig centruma volt minden versengésnek, minden aspirációnak. A törökök kiűzése után háromszáz lakója maradt annak a szegényes, utolsó falunak, amelyet Váradnak nevezett az akkori geográfia. És e háromszáz lakos között magyarok, románok, olaszok, katolikusok, görögkeletiek és zsidók a legtarkább vegyülékben, de a legpéldásabb összefarásban éltek együtt. És megteremtették az alapját a mai Nagyváradnak, annak a városnak, amelynek tradíciói vannak, amelynek kulturhivatása van a népek és felekezetek gyűlölködő harcában.

Erre a kis békés szigetre kívánczik most a legújabb internacionálé. Hinnünk kell abban, mert teljes képtelenség, hogy Cuza professzor és Eckhardt Tíbor Nagyváradot szemelték ki hadművelésük központjává. A régi hindenburgi taktika ez: ott támadni az ellenséget, ahol az a legerősebbnek hiszi magát. A fekete internacionálé tisztá szemmel látja, hogy Nagyváradon ezideig semmi szimp-tómája sincs a felekezeti gyűlölködésnek. Meg kell tehát teremteni itt, két ország határán, ahonnan centrálisan lehet indítani a manővereket és ahol a legtöbb a zsidó. Mi, nagyváradiak méltó csodálkozással fogadjuk e találkozásról szóló híreszteléseket. Mit akarnak nálunk ezek az előkelő idegenek? Cuza professzor a nagyvárad magyarsággal szemben adnak akarja kijátszani Eckhardtkat. Azzal a magyarsággal szemben, amely alig egy héttel ezelőtt ünnepélyes ke-retekben az egész ország előtt test-váries melegséggel legyvertársaképen üdvözölte a zsidóságot. Eckhardék pedig a nagyvárad románok számára vendégszerepeltetik nálunk Cuza professzort. Azzal a románsággal szemben, amely hat éven keresztül békés egyetértésben munkálkodott a nagyvárad zsidókkal vállvetve az ország konzolidációján.

A két vezér nem nézheti öböltet kezekkel, hogy ez a kis sziget az ocean háborgása közepette a felekezeti türelem bástyája maradjon. Meg akarják ostromolni ezt a: erődöt, fel akarják szítani a szenvedélyeket és tüzcsovát akarnak vetni a békés hajlékra. Szo-nos, hogy Nagyvárad meghódítása egyik legnagyobb győzelem lenne a számukra. A két ország közötti

relációban sokkal fontosabb lenne ez, mint bármilyen lokális tüntetés. Ez megérné a fáradságot és a kockázatot.

De mi, nagyvárad polgárok, a józanság, a belátás, a türelem le-származottjai a legteljesebb nyugalommal tekintünk az offenziva

elé. Nem fontos az, hogy Cuza és Eckhardt Nagyváradra akarnak jönni. Még az sem lenne sorsdön-tő, ha tényleg megtörténnék a ta-lálkozás. Mert ennek a városnak belső békéje, polgári együttműkö-dése elsősorban tőlünk függ, itt-lakó és ittélő nagyváradiaktól. A román hatóságoktól és a román néptől, amely mégis csak megértő és ha kell energikus is. A magya-roktól, akik testvérüknek és nem

külön népnek tekintik a zsidókat, kikkel bajtársias önfeláldozással együtt küzdöttek évszázadokon át és utjuk sohse vált el. Magyarok-tól, magyar zsidóktól, akik minden román polgárral egyenlő részt kö-vetelnek a közös építési munkából és kötelezettségekből. Ezzel az in-ternacionális hazafiassággal szem-ben teljesen tehetetlen Cuzák és Eckhardék minden irredenta in-ternacionalizmusa.

## Tomescu vezérinspektor várad vizsgálatai Megkezdődött a helytelen városi gazdálkodás ellenőrzése

Az Estilap szombaton megjelent számában röviden már közöltük, hogy D. Tomescu belügyminiszteri vezérigazgató a városi adminis-tráció felülvizsgálása céljából né-hány napi tartózkodásra Nagyváradra érkezett.

A magasrangú miniszteri tisztviselő, akit az Estilap munkatársa szombaton utjának célja felől megkérdezett, igen diplomatikusan kitért a részletes válaszadás elől és csak nagy általánosságban volt

hajlandó rendelkezésünkre állani. Vasárnap reggel a belügyminisz-ter delegáltja már egész korán fel-jött a városházára, ahol igen hosa-zosan, több órán keresztül Vosti-nár János dr főjegyzővel tanács-lozott.

Bár ezek a tárgyalások igen bi-zalmas mederben folytak, mégis sikerült megtudnunk, hogy D. To-mescu vezérinspektor az admi-nisztrációs munkálatok ellenőrzé-sétől teljesen függetlenül, azzal a

speciális megbizatással érkezett, hogy a helytelen, rossz városi gazdálkodást, — amely legutóbb a ia-ügygyel, illetően annak minden körültekintés nélküli szétosztása nyomán pattant ki — felülvizsgálja és arról egyenesen a belügy-miniszternek tegyen jelentést.

Tomescu vezérinspektor értesít-lésünk szerint még három napig tartózkodik Nagyváradon s ezalatt remélhetőleg tiszta képet nyer a való helyzetről.

## Karácsonykor harangszentelés lesz a várad püspöki székesegyházban

Egy millió leibe kerülnek az új harangok  
Selszerelik a katedrális hatalmas orgonáját is

Karácsony szent éjszakáján új harangok kondulnak meg a várad püspöki székesegyház másfél százéves tornyaiban. — Fenséges hangjuk behömpö-lyög majd a téli éjféle, s mi-sére szólítja a katolikus hí-vők ezreit. Tíz esztendeje már, hogy a lelkek dicső szolgálata-ból elvitték őket az emberi test rombolására. Most visszatér-nek a hosszú távollét után, hogy konduló szavuk hirdesse oz Ur dicsőségét . . .

A várad katolikus székes-egyházban az utóbb mult évek során csak egy harang maradt a régi négy harangból. Háboru-ba vitték a huszonnyolc mázsás nagyharangot és az öt mázsás két kisebbet. Most azután

dr Bjelik Imre püspök elhatározta, hogy pótolni fogja a hiányt; a meglévő harang mellé négy újat szerez, s ezzel a hajdani négy helyett most már öt harangja lesz a várad ka-tedrálisnak.

Két héttel ezelőtt tör-tént, hogy egy drezdai harang-öntő gyár megbízottja Nagy-váradra érkezett. Maga Bjelik

püspök fogott a tárgyalások-hoz, s az volt a célja, hogy ha a harangmegrendelés anyagi fel-tételei körül megegyezés jön létre,

az új harangok már kará-csonyra, sőt az ünnep előtti napok egyikén

felszentelhetők legyenek. A német gyár megbízottjával tényleg létrejött a megállapo-dás, de nem csupán az új haran-gok megöntésére, hanem a há-boru idején szintén leszerelt ha-talmas orgona új felszerelésé-re is.

Az új harangok ugyanolyan nagyságúak lesznek, mint azok voltak, amelyeket a templom-építés idején helyeztek a szé-kesegyház tornyaiba. Így visz-szatér a huszonnyolcmázsás nagyharang és az öt-öt mázsás két kisebb harang, a negyedik, illetve a régivel együtt most már

az ötödik: a lélekharang lesz, amely nem a püspök-ség, hanem a káptalan költ-ségére készül.

Lesz azonban az új haran-goknak valami különös saját-ságuk. Nem a régi, tiszta bronz-

öntvényből készülnek, hanem egy újfajta bronz-acélvegyület-ből. Ezeknek az öntvényeknek a hangja — mint az újabb ta-pasztalat bizonyítja — tisz-tább és zengőbb a régi haran-gok hangjainál. A rendelt ha-rangok értéke mintegy

hét-százezer lej, az orgoná-hoz készülő új cinksipok közel háromszázezer lejbe kerülnek, úgy, hogy a szé-kesegyház e felszereléséi-nek költsége egy millió lej-re tehető.

Szó volt arról is, hogy villa-mos gépet szerelnek a torony-ba, mintahogy ez Németország-ban több helyen így van, s a harangkongásokat a nagy-szerűen konstruált gép végez-né. Ez a felszerelés azonban újabb óriási költségeket jelen-tett volna, amit a mai visz-o nyok közt a püspökség nem bír el. Így aztán

jődőre megmaradhat még tradíciós hivatása mellett a székesegyház harangozója.

Sőt a jövőben megkönnyebül a munkája is, mert az új haran-goknak — ez is újabb talál-

mány — középen lesz a tengelyük, úgy, hogy az egyensúly pontos elosztása folytán a kondításokhoz alig kell erő.

Az új harangok hangjai is érdekes zenei megoldást adnak. A legnagyobb harang hangja a kottasorok alatti C lesz, a többiek sorrendben és a nagyságnak megfelelően E, G, A, H zenei hangot adják. A nagy harang a püspöki rezidencia felé eső toronyba kerül, a másik toronyba a többi négy.

A harangok hangjaiból a fájdalmas moll-akkordok szólaltathatók meg, vagy a nagy ünnepek majesztózus díj akkordjai.

A drezdai gyár Erdélyben már néhány templomot szerelt fel harangokkal, így legutóbb az érmihályfalvai református templomot, de legnagyobb vállalkozása természetesen a váradi. Jó jelnek tekintette a püspökség, hogy különösen az erdélyi szászvidék templomai számára készített több harangot a drezdai cég, mert a szászok hitélete és zenei érzéke egyaránt emelkedett nívójú.

A harangok felszerelésére a Karácsony előtti napon kerül sor, mert Ejelik püspöknek az az óhaja, hogy

Karácsony ünnepén már az új harangok szóljanak.

A harangszentelés, mely az egész egyházmegye ünnepe lesz, természetesen nagy szabású ünnepséggé fog nőni. Ennek

előkészítése már is folyamatban van, s Nagyvárad katolikus népe

impozánssá, feledhetlenné fogja tenni a napot, amelyen a régi székesegyház messzezengető díszelismét átveszik magasztos szerepüket.

Az orgona új felszerelése sajnos Karácsonyra nem készülhet el, mert

a hangszer felhangolása hideg időben megoldhatatlan, s így csak Húsvét első napján szólal meg az új orgona.

Az acélsipok, amelyek az úgynevezett principal registert alkotják, egészen újak lesznek, s míg elkészülnek, addig csak a megérvő fasipok használhatók. A Németországból rendelt új felszerelés impozánssá fogja tenni a székesegyház amugy is pompázó orgonáját. A harminckét klaviatúrára beosztott orgonán

kétezer sip lesz, s a grandiózus hangszert villanyerő fogja hajtani.

Igy, ha az orgona felszerelésére csak hetek múlva kerül is sor, most már rövidesen visszakapja az egész püspöki székesegyház azokat a díszet, amelyek kivételes helyzetében mindenképp megilletik. Megilletik pedig elsősorban a katolikus hívőknek ezreit.

## Apolló mozgószínház

Ma, hétfőn utoljára

### Mindent egy asszonyért

Megrázó szerelmi dráma 6 felvonásban

Főszereplők: **Lissenko, Rimsky, Vanel és Kolln.**

Holnap, kedden

Világszenzáció!

Világszenzáció!

### Az utolsó ember

Életkép 6 felvonásban. **Lmi Jannigs** a főszerepben.

## A hindu énekesek tegnapi estje

Tegnap este a Katolikus Körben két hindu énekes mutatkozott be a váradi koncertpublikumnak. A zöld és sárga seiyem hindu toalettek, a különleges formájú hangszerek általában a két ázsiai énekesnek egész exteriörje csak fokozta az egész hangverseny exotikumát. Muscheraffi khánnak kellemesen csengő tenorja, Maheboob khánnak pedig lágy baritonhangja van. Énekszámokat indu egyházi dalokból, perzsa szerelmi költeményekből és vidám tempójú „tappesekből” állították össze. Európai fülnék kétségkívül szokatlan volt az a muzsika, amit megszólaltattak, de a különleges finomság, az abszolút harmónia és néhol a melódiáknak meghalóan mély értelme mégis kivételes erővel hatott azokra, akik túl az exotikumon, az igazi zenét megéreztek. A szinte groteszken nagyméretű man-

dolin stílusosan festette alá a keleti melódiákat, meg a parányi timpani, amelyen pusztán kézzel élénkítették a zeneszámok ritmusát, sokezeréves ösekként hatott a mai jazz-bandnak. Az indiai maharadzsza udvai muzsikusa érdekelt élményt jelentettek a tegnapi esti koncert publikuma számára.

## Tóth Béla halála

Csendesen, szerényen, észrevétlenül, — ahogyan földi életét is leélté, — távozott most el a látható világból Tóth Béla, a nagyváradi törvényszéknek két évtizeden át volt bírója. Kiváló bíró volt, megértője a törvény szellemének, de nemkülönben az emberi léleknek. Karakter volt, aki minden kicsinyes emberi szempont felé helyezte az örök isteni elvet: az igazságot. Harctéren szerzett gyilkos betegségek öröklék fizikumát, élte tragédiáján való bánat emésztette tiszta lelkét. Tóth Béla élete és halála

szivszaggatóon példázta az egész magyar intelligens közeposztály tragédiáját. Ma délután temették, mély őszinte részvét mellett.

**DORIAN**  
FILMSZÍNHÁZ

Ma, hétfő premier

### Perdita

Boccaccio után 7 felvonásban

A főszerepben: Bernhardt Goetzke, Werner Krauss, Xenia Desni, Hanna Ralph, Ivy Duke, Lionel Barrymore.

Jön **Botrány** Jön

Rod la Rocque és Glória Swanson.

Legújabb formákra készítünk női filcbársony **kalapokat** 48 óra és bőrkalapokat alatt

**HELLER és DEUSCH** kalapgyár  
Bul. Reg. Ferdinand 20. Férfi kalapok alakítását és tisztítását vállaljuk  
Olcsó árak! 968

**HEYMAN-SZINKÖR**

December 11.

M. melle

### Cherchez

egyetlen  
zongora koncertje

Jegyek kaphatók a Heyman-szinkör pénztáránál

**Üzletfeleloszlatás**  
**miatt** **Hatóságilag engedélyezett**

**Végeladás**

**Az összes raktáron levő áruk minden elfogadható árrban kiárusítottaknak**

**RENAISSANCE** 1694  
**S. A.**  
**divatáruház, Bul. Reg. Ferdinand 2.**

## Megindult a gyűjtési akció Madas István árván hagyott családjáért

Gyűlés a Katolikus Körben...

A szombati temetés felejthetetlen impressziói ma is fájdalmasan lüktetnek még a szivekben. A végtisztesség tizenegy órakeresztény halottas háznál, s régen elmúlt dél, mire a koporsóval a beláthatatlan gyászmenet a színház elé ért. Az utolsó bucsuszavak elhangzásakor az Estilap ólomformái már a rotációs gépben voltak, de a fagyos téli órákban megható szeretettel tartott ki a sok-sok ezer főnyi gyászoló közönség, Nagyvárad társadalmának minden rétege.

Mélyes hatása volt Marcus István szónoki erejű gyászbeszédének, Parlagi, Hetényi és Darvas Ernő bucsuztatójának. Az emberi szolidaritás nagy vigasztalásaként hangzottak a koporsó fölött a munkásság bucsuszavai. Ullmann Sándor markáns szavakkal fejezte ki a munkások kegyeletét, akiknek becsület, dolgos törekvésben és szegénységben Madas István méltán rokona volt. A Szigligeti Társaság nevében Peredy György főtitkár valóban költői szépségű, magasan szárnyaló beszéddel bucsuzott a magyar művészet őszintén siratott halottjától.

Az Országos Színészegyesület pedig ugylátszik megszünetelt, vagy elvesztívén vezetőt. Nem egy szál virága, de egy részvét-ávirata se volt egy nagy magyar színész számára, aminthogy a kolozsvári színház is megelégedett erről a nagytehetségű, nagyszívű, drága komédiásról. Vagy igaz amit színész körökben suttoznak, hogy az ő mértékük szerint bárónál kezdődik az ember, mit is mondunk: a kolozsvári színésznél kezdődik a színész?

Háromezer ember volt ott Madas István szombati temetésén. Háromezer ember fagyoskodott a gyilkos novemberi napon. Másnap vasárnap délután pedig alig huszan jöttek el a Katolikus Körbe, hogy részt kérjenek abból a munkából, ami most Nagyvárad egész társadalmára várna: átszervezni Madas István özvegyét és árváját a csonka élet megpróbáltatásain. Ez volna hát a társadalom hálája? Azé a társadalomé, amely minden emberi öröm legdrágábbikát: a derüs jókedvet kapta évtizedeken át — polturákért mesés kincset! — az örök szerepre küldetett színésztől? Szeretnők hinni, hogy nem így lesz! Akarjuk hinni, hogy tegnap az eszméletlenség még olyan fájó volt, hogy a szent emberi és magyar kötelesség hívó szava sem tudott erőt venni rajta, de amint mulik a mély gyász, ugyanakkor fokozatosan ébred a kötelesség érzete és Madas Istvánnak, Erdély legmagyarabb színészenek emlékét egy nagyváros osztatlan társadalmának őszintén nagylelkű gesztusa fogja megszentelni.

A Katolikus Körben tartott gyűlés, amelyen Madas István özvegyének és árvájának támogatásáról tanácskoztak, Peredy György mindenben heroikusan önzetlenül dolgozó újságíró-kollégánk iniciatívájára ült össze és Peredy György közbenjárása a nobiles és megértő Hanzu tábornoknál tette lehetővé annak megtartását. Megjelentek: dr Kassay Kálmán, dr Kacziány Kálmán, Peredy Györgyné, Varga Lászlóné, H. Körössy Juci, Lengyel-Hollós

Juci, Fábán Józsefné, Huzella Irén, Szlafkay Jozefa, Vasas Istvánné, Kelen Béla, Fried János dr, Lobermayer Gyula, Peredy György, Lengyel Vilmos, Demetrovits Jenő, Mikló Béla, Bartsa József, Szegedi János, Vértes Armin, Tátrai Gusztáv, Guttmann Miklós, Mezei Sándor és a sajtó képviselői.

A gyűlésen számos propozíció hangzott el. Természetesen valamennyi azt célozta, hogy minél nagyobb arányu s minél eredmé-

nyesebb legyen a segítő akció. Elsősorban bizottságot alakítottak, amely az akciót véglegesen szervezni és irányítani fogja. E bizottság elnökeül Peredy György javaslatára Kelen Bélát választották meg; pénztárosul Demetrovits Jenőt, ellenőrökül Mikló Bélát és Tátrai Gusztávot szemelték ki. Bevették még e bizottságba valamennyi nőegylet elnökségét is, míg az akció irányítója Peredy György marad.

Nyilvánvaló, hogy az akció gerincét a gyűjtés képezi, de ezenkívül még számos utat-módot találnak arra, hogy a nagyszerű célt tökéletesen elérjék. A technikai részletekről a lapok útján rendszeresen tájékoztatni fogják a közönséget.

## Vihar a Royal-büffében

Ejféltájt két ur összepofozkodott

A Royal büffé felébredt nyári álmából, megmosdott szépen, lényesen vixolta a parkettjét és tiszta abroszokat öltött. A hó csöndesen szállingózott odakint, a büffé parkettjére pedig apró lábacsák tipegése hullott, mint bágyadt hópihe, amelyet brutális férfitalpak taposnak széjjel. Szombaton éjjel. A tél megérkezett és vele együtt az öregek és fiatalok irigye, a tánc. A jazz band kacagott, pergett a dob a büffé fogsora és ringott a tánc. Késő éjféltájt járt már, de azért sokan ültek az asztalok körül, intim társaságok. A tánc farsztóbb ütemet kezdett, a büffé fogsora, a dobpergés is, mintha sárgulni kezdett volna a füsttől, a jazzband kacagása is szinpadiasan erőltette vált, míg végleg elhalkult. A táncolók asztalokhoz ültek. Az élet örömet, rongó rokolyák alját, a ritmust visszatükröző parkett elhagyottan holtá merevedett, csak egy-két fehérruhás, szemérmes szimbolizáló pincér cikkázott rajta keresztül.

Valami csönd nehezedett az emberekre, mint a jegenyére a vihar előérzete. Az asztaloknál halk susogás indult, majd egy édes lány nevetése borzolta föl hajamat Meleg szellő. Óh büffé, tánc, jövendőbelim közvetítője. Tornyosuló felhők a fejem fölött. Valahol egy ur hevesen üti az asztalt. Távoli dörgés.

— Paraszt — csap le ugyanarra az asztalra a villám.

A vihar megérkezett.

— Nekem mondja, hogy paraszt?! Nekem? — dördül az asztalcsapkodó ur. — No, majd odakint elintézzük. Jöjjön ki egy szóra.

— Nem megyek!

— Szentelen fráter!

Csattanás, a villám ismét lecsapott. Telitalálat. Aztán megkezdődött a zivataros pofozkodás. Hosszu percekig tartott, míg a dörgés és villámlás inkarnációi a sötét felhő tömeggel elvonultak. (—n.)

## Megindul a bűnvádi eljárás a késelő váradi ügyvéd ellen Dr Balázs Jenőt kikéri a rendőrség az elmeorvosoktól Az orvosi vizsgálat meglepő fordulata

Az Estilap útján szombaton jutott nyilvánosságra dr Balázs Jenőné vallomása, a mely teljesen megvilágította a Pável-utcai családi dráma összes részleteit. A boldogtalan fiatalasszony megrázó szavakkal írta le a tragikus esemény egész lefolyását.

Ugyancsak szombaton délután szállt ki az elmeorvosoktól megfigyelés alatt lévő Balázs Jenő dr megvizsgálására a dr Ertler és dr Popa tisztiorvosokból álló bizottság, akiknek kíséretében — bár nem hivatalos minőségben — megjelent Coriolan Mustetiu rendőrkapitány is. Ezzel a látogatással aztán az egész ügy olyan nem várt fordulatot nyert, amely döntő befolyással lehet Balázs Jenő dr további sorsára.

Alkalmunk volt ez ügyben Mustetiu rendőrtisztviselővel beszélgetni, aki az alábbi érdekes kijelentéseket tette:

— Szombaton délután az orvosbizottsággal együtt én is

megjelentem az elmeorvosoknál. Balázs természetesen nem sejtette, hogy az államrendőrség egyik tisztviselője vagyok és az orvosok kérésére, szépen, rendesen, mindenre pontosan emlékezve adta elő a borzalmas éjszaka összes részleteit.

Balásznak ez a vallomása csaknem szószó szerint megegyezik az aszonynak előző nap tett kijelentéseivel.

— Épen erre tekintettel — bár a megfigyelési határidő még nem telt le — még a mai nap folyamán rásbelt jelentést teszek a szombat délutáni látogatáson tapasztaltokról Soverea Valér dr vezetőügyésznek. Ebben a jelentésben javasolni fogom, hogy a vizsgálat sürgős lefolytatása érdekében az elmeorvosok adják ki Balázs Jenő dr-t a bűnügyi hatóságoknak.

— Amennyiben a vezetőügyész ur előterjesztésemhez hozzájárul, — fejezte be nyilatkozatát a rendőrtisztviselő —

abban az esetben Balázs Jenőt haladéktalanul átszállítjuk a rendőrségre.

## Yus-Hi

Operett-bemutató a színházban

Uj operett került most bemutatásra Váradon. Bár a zenés-ujdonságnak tagadhatatlanul sok kedves értéke van, mégis megállapítható, hogy inkább az operett-együttes pompás teljesítménye az, ami kétségtelen sikert jelent az előadás számára. A Yus-Hi című operett japán milióban játszódik és nem lehet véletlen, hogy librettójában, sőt néhol zenéjében is meglepően emlékeztet a Pillangókisasszonyra. A ragyogó Puccini-opera ugylátszik egymaga elírta minden zenés szinpadai alkotás elől az ötleteket. A Yus-Hi librettó írói sem találtak más szereplőt, mint Csocsozan utódját egy finomlelkű, törekeny gésát, akit nőül vesz japán módra egy amerikai fiatalember. Talán a reminiscenciák összhangja kedvéért öltözik az amerikai gyáros tengerésztsztnak, s az emlékezés kiegészítését célozza a megjelenő amerikai hölgy, a konzul és többi ismert alakjai Madame Butterfynek. Na de mit sem tesz, az operett azért így is igen jó, sőt annak, — ha akad ugyan — aki nem ismeri Puccini operáját, egyenesen elragadó. Mert a muzsika is igazán nagyon élvezhető, néha ugyan úgy hat, mint amikor a Mendelssohn nászindulójából vagy a Chopin preludéból készült simniket meghalljuk. És való igaz, hogy ha az nem bűn, akkor a Yus-Hi még ezernyi dicséretet is érdemel. Mert a Yus-Hi legalább nem plágium, legfeljebb enyhe persziilázs.

A színház sok igyekezettel készült az operett bemutatójára. És a premiért őszinte és megérdemelt siker kísérte. A szenirozás pompázó volt, de azért természetes, hogy a díszletek nagyrésze a Pillangókisasszony sok sikert ért váradi előadásairól ismertek voltak. Az előadás központjában a címszerepet kreáló Gaizler Lola állott. Ez a talenumos énekesnő — ezuttal bebizonyította, — hogy játékaival és deccs táncakézségével is egyik leg-sokatérőbb tagja a színháznak. Kivételes és hangos sikerében csak a férjével Páger Antallal kellett osztoznia, aki sok pompás szerepe után most tán valamennyinél sikerteljőbb szerephez jutott. Feltűnést kelto ruhájával azt bizonyította, hogy a táncos komikus sikerét is fokozza a dísztingvált elegancia. Táncszámai minden eddigi szerepléseit felülmúlták. — Bellák Aranka az ügyes szubrettek minden rokonszenves kvalitását szinpadra vitte. Ő is elegáns és finom volt, s egyéni kedvességében volt valami eredetiség. A sikerből megérdemelten jutott ki neki is.

Tompá Béla, mint mindig, most is a nagyszerű bonvivant volt, akinek színpadi mozgását a választékos izlés kíséri. Pogány Janka és Stoll Béla egészítették ki az együttest, a melybe csak valami Zászló Béla nevű — egyébként derék — fiatalember vitt egy kis disszonáns hangot. Bizonyára azért, hogy kérdőjel maradjon, miért kell Zászló urat lobogtatni, amikor van a színháznak már néhány rutinosabb tagja is. Az operettet különben kifogástalan izléssel Hetényi Elemér rendezte, a zenekart pedig dicséretes hozzáértéssel Békffy Mihály karnagy dirigálta.

**Legmodernebb szabóság**  
Külföldi tanulmányutamról hazaérkeztem és L. Vulcan (Nagy Sándor)-u. 17. a. üzletemet megnyitottam  
**Seress**  
uri szabó 2196

Gebrüder Stingl, Mignon  
ZONGORA leszállított árban  
**STERNBERG-nél** 4

**30% -al**  
olcsóbban vásárolhat  
mint eddig, mert  
megérkezett

Francia  
Angol  
Német  
Csen  
ujdonságaink  
Karácsonyra  
Üveghészletek  
Diszmutáruk  
Ebédioszervicek  
Ezüstáruk  
Majorika diszmű  
Berndorf Alpacca

Frafil **KOMLÓS** Testvérek  
gyári raktár, nagykeres-  
kedés Oradea-Mare-Nagy-  
várad Jorga M. (Zöldfa-  
utca 13. szám)  
Telefon 3-32.

## ARTHUR KEPES ARTHUR

Jorga (Zöldfa)-utca 5.

(Leitner mellett) Ora és ékszer javítások a legolcsóbban  
Olcsó ora és ékszer Gondos munka Figyeljen a pontos  
árusítás címre! 2177

## MOZI

### MOZISZÍNHÁZAK MŰSORA:

— Ma utoljára a Mosjoukine által rendezett film, Mindent egy asszonyért, az Apollóban. Még csak ma van alkalma a közönségnek, hogy végig nézze egy féltékeny férj vergődéseit, kegyetlenkedéseit, melynek során a gyilkosságtól sem riad vissza. Izgalmas jelenetek sorakoznak egymásután, de a legnagyobb hatást egy katonai halálos ítélet végrehajtásának előkészületei váltják ki. A megrendítő dráma főszerepeit a legkiválóbb orosz művészek alakítják. Holnap, kedden a leg szenzációsabb amerikai életkép, „Az utolsó ember” bemutatója. Ez a film a pesti mozikban egy félévig volt állandóan műsoron. A főszerepet az utólréhetetlen Jannings alakítja bravuros művészettel.

— Bocaccio örök-szép szerelmi történeteiből a legszebb látható ma, hétfőn, „Perdita” címen a Dorian-filmszínházban. A 7 felvonásos film főszerepét Bernhardt Goetzke, Werner Krauss, Xení Desni, Hanna Ralph, Ivy Duke és Lionel Barrymore játsszák. A film pazar kiállítású műfőben játszódik le. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. — Jön: „Botrány!” Rod la Rocque és Glória Swanson.

### HEYMAN-SZINKOR

Előadások kezdete hétköznap 5, 7 és 9 órakor. — Vasárnap és ünnepnap 3, 5, 7, 9 órakor. — Elővételi pénztár délelőtt 10-től 1-ig.

#### HETI MŰSOR

Hétfő 5, 7 és 9 órakor: Japát sziget kincse, regényes dráma Alice Calhounnal a főszerepben.

Kedden: A tűz-táncosnő, izgalmas társadalmi dráma. Főszereplők: Alfred Abel, Ruth Weyher, T. Berliner. Rendes helyárak.

Szerdán: A tűz-táncosnő. Izgalmas társadalmi dráma. Főszereplők: Alfred Abel, Ruth Weyher, T. Berliner. Rendes helyárak.

Csütörtökön: A tűz-táncosnő. Izgalmas társadalmi dráma. Főszereplők: Alfred Abel, Ruth Weyher, T. Berliner. Rendes helyárak.

Pénteken: A tűz-táncosnő. Izgalmas társadalmi dráma. Főszereplők: Alfred Abel, Ruth Weyher, T. Berliner. Rendes helyárak.

— Japát sziget kincse, vagy a Lázadás. Ma vetítik utoljára a nagyszerű 7 felvonásos izgatató társadalmi drámát, melynek két napon át, hatalmas közönsége volt, úgy, hogy minden előadását a gyönyörű filmnek szorongásig zsúfolt nézőtér nézte végig. Tanácsos lesz e szenzációs filmet mindenkinek megnézni a mai 5, 7 és 9 óras előadásokon.

— A Tűz táncosnő. Az utóbbi évek egyik legszebb filmje kerül vetítésre a Heyman Szinkorban ma, kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken s ez a „Tűz táncosnő” 7 felvonásos izgalmas társadalmi dráma, a melynek főszerepeit Alfred Abel, Ruth Weyher és T. Berliner játsszák. A film bővekedik szebbnél-szebb jelenetekben, de leghatásosabb jelenet az, amikor a Tűz táncosnő lelővi szerelmesét és egy tengeri hajón megszökik, amelyet aztán üldözőbe vesznek. A Tűz-táncosnő előadásai mindenkor 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

— M-ele Elena Cherchez zongora-koncertje. A legtalantumosabb művésznök egyike lép fel december hó 11-én től 10 órai kezdettel a Heyman Szinkorban. A művésznő műsora felöleli a modern irodalom leg-tökéletesebb műveit, melyet olyan művészettel és virtuozitással fog előadni, Elena Cherchez bizonyára frappirozni fogja a közönséget. Nagyvárad egész közönsége nagy érdeklődéssel tekint a Heyman Szinkor

első nagy koncertje elé, mely minden tekintetben fényesnek, magas színvonalú ígérkezik. Jegyek kaphatók a Heyman Szinkor pénztáránál.

\* Lakodalmi tortákat csakis Schwimernél rendeljen.

## Női kabátot

most vásároljon  
most a választék nagy  
most sok pénzt takarít meg  
HEVESI divatru-  
házában 1605  
Jorga Miklós (Zöldfa)-ju. 8.

## Házhelyek eladók

Strada Fűzes-utca és Fácansoron. Rendkívül olcsó árak és kedvező fizetési feltételek  
2131

Értekezhetni Topsálnál Str. Lázár Gy. 20. (v. Uri-utca) 56.

3-as Wertheim-cassa  
sürgősen eladó  
STERNBERG-nél 3

80 leierért  
alkalítsa át  
női illckalapját a  
KLEIN SIMON

cégnél Ferdinand király (Rákóczi)-ut 5. Park-szálloda épület  
a legdivatosabb bécsi és párisi formákra 24 óra alatt 1996

## Sár- és hócipők

eredeti

amerikai

és  
Wimpassing áru

2209  
legolcsóbban beszerezhetők

a „DERBY” cipőüzletekben

**Olcsó karácsonyi vásár**

**10%**

engedmény a szigorúan szabott árakból  
**Cipészek szövetségében**  
General Mosoiu (Kert)-utca 4.

# Madas István üdvözülése

(Unnapi üdvözet az eliziomi mezőkön. Félístenek. Angyalok. Égő csillagok)

elemen László (a Nemzeti Társaság igazgatója): Nézzek e' Kemény télidőn miglen zordon Boreas, nézzetek, a' szellő, szelid virágok mellyekkel tündöklenek. Vajh mit vársz?

Szentpétery: Valóban! Repessen kelt kebel... Bájlon lengjen Zepirus langyos szellője, hűvös harántsíp és hegedű! Híved közelg.

Kántorné: Melly esmért kedves nézd! Az éterben zengő dicső öte ma. Felhők habszárnyain az elizium rósa virányin felénk.

Déryné ifjasszony: Igen, kit a' mélyen merengve szabados napsugár annyiszor hallgatánk.

Sándorffy doktor: Ó, kit kegyes-zsarló kéjjel sajongva sejt: Madas. Az olaszí teátrum aktora, a' kegyetek valának, kedves.

Kántorné: És oly derék is ő, s' mint a' kedves József Hunyady és Perillus et perillustis direktor magyi, körünk kevélysége le-

Somogyi Károly: Ó kérék szentpétery a' dicsérettől; szegény és szegény színészek vagyunk, a' nagyságtok árnyékai.

Madas Pista: (Angyalzárnyak rognak. Virágok hullnak. Hárangzengnek. Csillagok lángolnak.) Nem... Teremtő Isten... Déryné: (Virágot hint eléje, a' karját nyújtja) Igen. Isten hozta közénk. Ime fogadd dicső gyöngy-koszorud.

Madas: Köszönöm... De nekem próbám lenne most az új operából. Köszönöm... Szegény magyar komédiásnak regeteg z... Lacikám... látod? Nézd a' fiam...

Somogyi Károly: Pista, Máriad legyen, gazdádra se ismeresz?

Hunyady Jóska: Persze, Isten felé a' dögát. Bestye cinkos, elvittük az akontót? Szereszed, hehe.

Sándorffy Pál: Idv néked testvér színeknek tsendes berkiben, vala- néklő Phoebus táltosi tsaftopátákkal a' dicső s' a' ditső, mindig zöld amaránth!

Déryné: Melly innep!

Kótsi Palkó János: Gyuljanak a' miveltés' és nemes virtusok szövéneki! Hintsétek utját a' szíves jövevénynek színborrai, színt hiatszintussal, violákkal és a' rósákkal!

Parázné: Figét, senge gyűlölsöket, zengjenek harmoniai zengzet hívős zengzeti. Vivat!

Somogyi Károly: Egyél, igyál a' fiam, itt aztán van ám mit, ne...

Hunyady Jóska: Nem is ám mint a' helyen bibaszt; ne kérsd ma-

Kántorné: Szüz ajkít a' rósa ki- re mosolyg réad, magyar mi- ség alkalmatos s' méltó követje nyelvünk gazdag piperéjébe öl- tetett szép lelked' derűjét ne- napokon több s' több törté- gyar szü melegedésére hulla-

Sándorffy doktor: Idv az érkező várnak!

Madas Pista: Alázattal megkö-

szönöm. Igazán... nem mondom... háládatosan köszönöm... de...

Hunyady Jóska: Ne dadogj pu- pák. Ismersz tán vagy mi...

Madas Pista: Köszönöm. Mindig jó szívvel voltál hozzám Józsi- kám... de alázattal kérnék... a' gyerek... a' gyerek...

Kántorné: Mi fény, mi szépség mind pályabéred itt, az öröm mely rád vár, piros a' bibornál s' édesb mikint Falernom siros mustja.

Szentpétery: Testvér, vidor ox- cával jövel közénk. A noble par- terre tapsain itt részegedhetsz meg fiu.

Déryné: Jöjj!

Madas Pista: Atyám! Szentpé- tery... Kótsi Palkó... Jantsó... Kántorné... Sándorffy... Déry-

né... Déryné ifjasszony... Irga- lom atyja... Almaim tündérlegétet te himzéd bájos ecsettel... Déry- né... Alázatos hűséggel csókolom ruhád szegélyét, alázatos szegény szolgáltok vagyok... de könyör- gőm...

Sándorffy: Szólj fiam Madas, szólj.

Madas Pista: Isten őszent felsé- géhez volna instanciám. A fiam! A fiam könyörgöm... Az asszo- nyom!... Mi lesz velük?

Déryné: Egyszülött fiad, hü nőd, igen. Hited szerént való kegyes Istened viseli gondjukat és ki- vüle...

Sándorffy: Szűd töltözzön bol- dog örvendezéssel. Nem hagyja el őket, kit szép élted' kintseivel te- kozlón ajándékozá!

Madas Pista: Kicsi fiam!

Sándorffy: Nem hagyja el a' hálá- datos magyarság.

Somogyi Károly: A váradi kö- zönség. Sohse félj. Én ismerem. Árva Pál.

## Meghalt

### K. Hegyesi Mari

— Budapesti tudósítónk távirata —

K. Hegyesi Mari, a Nemzeti színház művésznője, a század vég egyik legragyogóbb pesti szépsége tegnap 63 éves korában meghalt. Az elhunyt művésznő az állami színház egyik legkitünőbb és legelőkelőbb tagja volt. Leghíresebb szerepe az Ember tragé- diájának Évája volt. Hosszabb idő óta betegeskedett. — Temetéséről a magyar állam gondoskodik.

## A Czillér elleni zsarolás utóhangja

Vettük a rendőrprefekturától a következő sorokat:

Helyreigazítás. Folyó évi november hó 28-iki lapjukban mege- lent egy cikk, amelyben szó van arról, hogy a Ziegler-féle ügyben súlyosan kompromittálva volna ezen prefektura egyik magasállású tisztviselője. A legformálisabb cáfolatát adom ennek az állításnak és tévesen közöltettek le értesülé- sek ezen ügyről, amelynek elbírálása a bírósági fórumokhoz tarto- zik. Aurel V. Catana (ss) rendőr- prefektus.

Szívesen adunk helyt a rendőr- prefektus nyilatkozatának. Annál megnyugtatóbb ez, hiszen legkom- petensebb helyről jön a cáfolat, ami így bizonyára teljes elégtételt szolgáltat azokkal a lappangó hí- rekkal szemben, amelyek a Czillér Imre kereskedő elleni zsarolással kapcsolatosan a városban elterjedtek.

## A román-magyar tarifa-tárgyalásokról nyilatkozott a magyar kereskedelmi miniszter

— Budapesti tudósítónk távirata —

A szegedi iparkamarai szék- ház felavatási ünnepélyén V a l- kó Lajos kereskedelmiügyi miniszter hosszabb beszédet mondott, amelyben nyilatkozott a román-jugoszláv tarifata- rgyalásokról.

— Romániával és Jugoszlá- viával tárgyalások folynak — mindotta — és mindegyikünk megadja a másiknak a legna- gyobb előnyt, amelyet bármely harmadik államnak megad. Ta- rifaszerződés nincs közöttünk. Romániával azért nincs, mert a román pénzügyminiszterium most dolgozik a tarifatorvé- nyen, amely decemberben, vagy januárban készül el és ak- kor kezdődnek meg a tárgyalá- sok.

## Új presbiterek a váradi református egyházközségben

A református egyházközség még legutóbb megtartott közgyűlésén elhatározta, hogy a presbiterek számát 48-ról 60-ra emeli fel. A választásokat az egyes parochiális körletekben, a templom melletti iskolákban tegnap délelőtt tartot- ták meg.

Új presbiterek a következők lettek:

Olasziban: Papp Sándor pénzü- gyi tanácsos, Sághy József ma- gántisztviselő, dr Sebes Lajos or- vos, Agárdi István mázoló, Béres Károly nyomdatulajdonos, Bodó Imre postaalutiszt, Hajdu György magántisztviselő, Haró Zoltán banktisztviselő, Kágyi Lajos ma- gánzó, Kiss Antal főraktárnok, Szilágyi Lajos nyugalmazott pos- tás, Takács Endre hentes.

Ujvároson: Deczki Sándor csiz- mada, Lucskai Gyula hentes.

Valencén: Id. Nagy Zoltán tiszt- viselő, Keresztessy Károly fodrász Pénzes József ácsmester, Tóth Zsigmond irodaszolga.

Ezenkívül megválasztottak min- den körletben a pöpresbitereket és a közgyűlési tagokat.

## Egy váradi cég árarágítási pöre

Chisiu Jenő járásbíró érdekes speculá-pört tárgyalta ma délelőtt. A Vadász és London-cég állt vád- lottként a járásbírótság előtt.

A pör abból keletkezett, hogy Mussu Lucian királyi ügyész csu- kát vásárolt a Vadász- és London- cég üzletében és a csuka kilójáért 50 lejt kérték. Az ügyész a cégtu- lajdonosokat felrendelte az ügyészségre, ahol ugynevezett spekulá-jegyzőkönyvet vett fel ve- lük, mert a hal ára maximálva van kilónként 40 lejben.

A járásbírósnak tárgyaláson a Vadász és London-cég ügyvédje,

Feld Albert dr igyekezett bizonyi- tani, hogy a csuka, amelyet Mussu ügyész vett, nem édesvízi volt, hanem halastóból való, tehát az ármaximáló dekrétum arra nem vonatkozik. Kérte Feld Albert dr a bizonyítás kiegészítését, amit Chisiu járásbíró el is rendelt és a legközelebbi tárgyalást december 2-ára tűzte ki.

## Nagyváradi árfolyamok

Magyar korona	325—	áru	327	penz
Dollár	218—	"	217—	"
Cseh korona	647	"	648	"
Svájci frank	4210	"	4215	"
Osztrák shilling	3080	"	3090	"
Francia frank	840	"	845	"
Angol font	1063	"	1060	"
Lira	890	"	885	"

## A mai zürichi nyitás

BUKAREST 23750

BERLIN	12356	PARIS	201250
NEW-YORK	51887	PRAGA	153750
LONDON	251440	B.PEST	7270
BECS	7310		

A külföldi vasúti jegyeket min- denkinek szigorúan a napi kurzu- son árusítja a Nemzetközi Háló- kocsitársaság nagyváradi fiókja (Hegedüs Hirlapiroda.)

\* Schwimmernél 1 Kg. tea- sütemény 140 lei.

## Huzella és Pfaff cég

összes árucikkéit 2216

### mélyen leszállított árban árusítja

# BUTORT vásárolma, DANIBERG és WALDNER butornagyáruháza!

tekintse meg Wallerstein Ferenc Utódai

Str. Nic. Iorga (Zöldfa-utca) 19. sz. 611

# ESŐERNYŐ

legolcsóbban  
Blum Vilmosnál  
Köröspart 2169

Javításokat és áthuzásokat  
olcsón vállalok

## Fischerné

zongoraestélye

December 1. 2206

Norihné és dr Szalay

közreműködésével

Rath. kör, 9 órakor este  
Jegyek a Musikában

December 5-én  
szombat este

műsoros

Iparos-bál

a Kereskedelmi Csarnok  
termeiben

## Deczky-nél

készülnek a legszebb kivitelű

estélyi cipők

2178

24 óra alatt  
hozott anyagból is.

Avram (Kossuth)-u. 2. udvar.

Tessék meggyő-

zödni, hogy

és belésáru különlegességeink

legolcsóbbak

HAVAS és GRÜNTELD

posztóáruház Avram (Kossuth)-u. 8

**SZOVET**

2114

## Divatridikülök

nagyon olcsók a

FARKAS áruházban,

Jorga Miklós (Zöldfa-utca) 5. 1881

Babajavítás, porcellánok művészies

javítása

A legolcsóbb beszer-  
zési forrás vászon,  
asztalnemű és szö-  
vetekben a

1329

## Hajnal és Rózsa-cég

Str. Tosil Vulcan (Nagy Sándor-u) 1.

Uj egészségügyi üzlet!

**HYGIEA**

LEITNER LAJOS

Str. Nic. Jorga (Zöldfa-utca) 13.

Orvosi műszerek, sérvkötők, haskö-  
tők, gummiharisnyák, betegápolási cik-  
kek és illatszerek nagy választékban.

**BIRÓ**

ruhatisztító és javító osztálya legolcsóbban

és legpon-  
tosabban tisztít, javít és vasal

Ep. Clorogariu (Uri-utca) 24.

Felvételek: Piața Unirii (Szt.-László-tér) 5. Trafik 2133-I.

## Színház

HETI MŰSOR:

Kedd: **Yus-Hi** operett újdonság  
negyedszer, B bérlet. Sorozat  
szám 69.

Szerda: **Diadalmasszony** ope-  
rett, új betanulással, Zöldhelyi Anna  
szerződött tag első fellépte.  
Béleten kívül. Sorozat szám 70.

Csütörtök: **Román előadás.**

Péntek: **Diadalmasszony** ope-  
rett, új betanulással, Zöldhelyi  
Anna felléptével, B bérlet. Sorozat  
szám 71.

Szombat délután fél 4-kor: **Jó  
gyermek Mikulás** délutánja, olc-  
só helyárrakkal. Sorozat szám 72.

Szombat este: Erdélyi Népkisebbségi  
Ujságírók tiszteletére  
rendezett díszelőadás. Kádárné  
Izsáki Margit vendégfelléptével,  
és Pippa táncol dráma. Bemutató,  
bérleten kívül. Sorozat szám 73.

Vasárnap délután fél 4-kor: **Kis  
huncut** operett újdonság, mérse-  
kelt helyárrakkal. Sorozat szám 74.

Vasárnap este: **Román előadás.**  
Hétfő: **és Pippa táncol** dráma  
másodszer, Kádárné Izsáki Margit  
vendégfelléptével A bérlet. Sorozat  
szám 75.

Kedd: **Román előadás.**

Szerda: **Cárnó**, repriz bérleten  
kívül. Sorozat szám 76.

— **A Yus-hi nagy sikere.** Az ed-  
digi előadásokon megérdemeit for-  
ró sikert aratott a Yus-hi, ez a  
hangulatos gyönyörű muzsikája  
operett, amelynek úgy a meséje,  
mint a muzsikája a legmagasabb  
igényeket és a legszigorubb kriti-  
kát is kiállja. A Yus-hi japán tár-  
gya, egy japán leány és egy euro-  
pai fiatalember romantikus szerel-  
me már magában biztosítja a köz-  
önség érdeklődését, amit a kitű-  
nő előadás a legteljesebb mérték-  
ben kielégítő A Yus-hi főszerepeit  
P. Gaizler Lola, Bellák Aranka,  
T. Pogány Janka, Simon Évi, Tom-  
pa, Páger, Stoll és Sós játsszák. A  
Yus-hi ma A, kedden B bérletben  
kerül színre.

— **Zöldhelyi Anna a Diadalmasszony  
főszerepében.** Zöldhelyi  
Anna, az Erdélyszerte ismert pri-  
madonna, mint ismeretes, Nagyva-  
radra szerződött. A művész, akinek  
szerződésének határozott nyereség,  
szerda este a Diadalmasszony  
cimszerepében lép fel elő-  
ször, Zöldhelyi Annának a nagy-  
váradi közönség körében is sok  
tisztelője van, egészen bizonyos  
tehát, hogy a Diadalmasszony  
előadását zsufolt nézőtér fogja vé-  
gigélni. A Diadalmasszony  
előadásának másik érdekessége  
az, hogy teljesen új szereposztás-  
ban kerül színre. A szerda esti  
előadás bérletűznetben, pénteken  
pedig B bérletben ugyancsak  
Zöldhelyi Anna felléptével.

— **és Pippa táncol, Izsáki Mar-  
git vendégfelléptével.** Szombat es-

te az Erdélyi Népkisebbségi Uj-  
ságírók országos kongresszusa al-  
kalmából díszelőadás lesz a szin-  
házban, mely alkalommal Kádár-  
né Izsáki Margit, kolozsvári dra-  
mai művész, vendégfelléptével  
és Pippa táncol modern drámai  
újdonság kerül színre. A díszelő-  
adást végig fogják nézni az Ujság-  
író Egyesület vendégei, akik a  
legelőkelőbb bukaresti, csehszlo-  
vákiei és jugoszláviai zsurnalisz-  
ták. És Pippa táncol a legjobb sze-  
reposztásban és gondos rendezés-  
ben kerül színre. A drámai újdon-  
ságot hétfőn A bérletben játssza  
társulat.

— **Cárnó.** A jövő hét szerdáján  
Bíró Lajos és Lengyel Menyhért  
az egész világon nagy sikert ara-  
tott történelmi drámája a Cárnó  
kerül színre. A magyar drámairol-  
dalom e halhatatlan remeke a leg-  
jobb előadásban fog menni. A  
cimszerepet Jósika Mici alakítja,  
a többi szerepeket pedig L. Hollós  
Juci, Tóth Elek, Lengyel, Darvas,  
Sós, Stoll és Bereng játsszák.

— **Jó gyermekek Mikulása.**  
Szombat délután olcsó helyárrak  
mellett a Mikulást váró gyerme-  
keknek tart előadást a szinnáz.  
Rendkívül élvezetes és mulatságos  
műsort állított össze az igazgató-  
ság és a műsor keretében a tár-  
sulat minden tagja fellép. Lesznek  
táncok, mókák és kis szindarab-  
ok, minden olyan, ami az apró-  
ságoknak a legjobban tetszik.

— **Kis huncut.** Vasárnap délután  
fél 4-kor egy előadás lesz a szin-  
házban, amikor Gilbert pompas  
operett újdonsága a nagyszerű  
Kis huncut kerül színre a premier  
szereposztásában. A főszerepeket  
Bellák Aranka, T. Pogány Janka,  
Petróczy Aliz, Páger, Stoll, Bereng  
játsszák. Vasárnap délutáni előadás  
mérsekelt helyáru lesz.

## UJ KÖNYVEK A HEGEDŰS HIRLAPIRODA KÖLCSÖN- KÖNYVTÁRÁBAN.

Bonsels: Indiában	2999
Dumas: Király a védpa- don	2994
Kaifka: Hangyaboly	2998
Hanstein: Tenschitean	3000
Mares: Szenvedély a mely öl	2996
Verona: Yvelise	2995
Werner: Oltár előtt	2993
Zobeltitz: Kasgari vörös	2997

## Szörmeárúk

nagy választékban feltűnő  
olcsó árban. Atalakitásokat  
nyári árban vállalok.  
Kívánatra házhoz is  
megyek.

Calea Victoriei  
(Kolozsvári-utca) 5.  
2163

**RUBIN SZÜCS**  
szörmeüzlete

**Női hócipő REICHARD**  
500 leitől kapható cipőüzletében

**Női, férfi, gyermek hócipők és sárcipők**

a legolcsóbb árban **GONDA TESTVÉREK**

cipőáruházában. Bul. Regele Ferdinand 5. kaphatók  
2208 Szörmés bőrcipők nagy választékban.

\* Schwimernél geszten-  
habbal 5 lei.

## NYILTÉR

Mindazok, akik felejtették  
Pistánk betegsége és halála  
kalmával határtalan fájdalom-  
kat részvétükkel enyhít-  
őhajtották, ezton fogadják  
szönetünket.

Madas-család

Pap: Krisztián Iori nete 360

\* Schwimmer készíti a  
jobb tortakülönlegességeket.

## ÁRVERÉSI HIRDETMEY

A K. T. 306. §-a alapján folyó  
december hó 3-án délután 4  
kor alulirt közjegyző irodáján  
(Bul. Reg. Ferd. 17.) árverésre  
csajtok 4 darab külföldi farag-  
facsilárt. Kikiáltási ár 50000  
mely áron alul is, ugyszintén de-  
bonként is eladatnak. Banaip  
10% illetékek vevőt terhelik. C  
lások megtekinthetők a Gran-  
áruraktárban (Str. Nicu Filipa  
No. 1/3.) délelőtt 9—12-ig és  
után 3—6-ig. Oradea 1925 nov-  
ber hó 28. (ss) Dr Joan Hica  
tar public.

„Zeppelin“ kályhazéjsi  
a háziasszonyok kedvence, men-  
teljesen szagtalan és tűzálló

Gyári lerakat

**Schönzweig és Beer**  
festék kereskedőknél, Str. Avram  
Iancu 13.

Ruhákat legol-  
csóbban tiszt, tiszt  
gallérokat és kézelőket legszebb  
mos és vasal

## SZABÓ LASZLÓ

Str. Take Ionescu (Körös utca) 1  
Fiók: Bazárépület, Bul. Reg. Ferdin

Perzsaszőnyeg-szövéshez

ügyes munkás és tanuló-  
lányokat felveszek

Pictorul Grigorescu

(Mészáros-utca SZÉKELY.)

Feltűnő szép ruhadísz

géphímzés.

gépápolozás

gyorsan és olcsón készülő

Viahuia Szt. János-utca 24

Végladás a „Hófehérke“ áruházban Sas-palota Legfinomabb kötött  
árúk rendkívül olcsón vásárolhatók

**HIREK**

Dec. 10-én

**Marican**

legnagyobb hegedűműve a HEYMAN-KERTBEN kaphatók a Hegedűs Hirlapiro-dában.

Liberálistársasági gyűlés Tenkén. Hegman Miklós prefektus, dr. Demeter, dr. Bancila P. és Pacala György társaságában ma délelőtt Tenkére utasították a liberális pártszervezetet. A prefektus délutáni gyorsvonattal Budapestbe utazik folyó ügyek elintézésére.

A protestáns jótékonyegylet délutánján. A protestáns jótékony egylet tegnap délután erkölcsi és jelentékeny siker mellett rendezte a Palace-kávéház különben második teadélután-

A kloroformos betörőt Váradra hozták. Az Estilap annak jelentette Tompa Mihály, a híres kloroformos titánok elfogatását. Tompát egy főtárgyalásra Kovácsra kellett szállítani, a Borodi György korszár speciál és Jonescu aktív vasraverve tegnap vissza Nagyváradra. Tompa Mihály kihallgatását ma tartják meg, amely tekintetben Tompa viharos multjára, alább három napot vesz nybe.

Letartóztattak egy váradai koniosztogatót. A nagyvárad államrendőrség bünygyi tálya előzetes letartóztatás-helyezte Szilágyi Pál éves katonaszökevényt, aki katonaságról vasárnapra virradó Zéthy névű jóbarátja társaságában egy áruval telt vagonba fel. A vagonban ládák voltak és Szilágyi társával együtt sejtette, hogy a ládák fémlehelőneműt tartalmaznak. A váradon vésővel felfeltették a ládákat, amelyben helyett jószagu teát találtak. Munkájuk közben a várad őrség megzavarta őket. Szilágyi Pált sikerült elfogni, társa az éj leple alatt elment. Kézrekerítésére a rendőrség megtette a megfelelő intézkedéseket.

Schwimmernél 1 Kg. keksz

Cipészek figyelmébe! Gyönyörű szép cipő divatlap érkezett a Hegedűs Hirlapiro-dába. 500 lei.

Pager Antal szenzációs ruha-Yu-Shi operettben a Leány és Fia cég készítette.

Schwimmernél naponta többször friss a teasütemény.

Elegáns nő AGI crémet használ

**A baranyai köztársaság proklamálói a bíróság előtt Kimondták Linder Béla bűnösségét**

— Budapesti tudósítónk távirata —

Napokon keresztül folyt a pécsi törvényszék előtt a baranyai köztársaság kikiáltásának pöre. Mint ismeretes 1921-ben, az akkor még jugoszláv megszállás alatt levő Pécsen és Baranyamegye megszállott részén Linder Béla volt forradalmi hadügy miniszter vezetésével kikiáltották a baranyai köztársaságot. Az új köztársaságban Pécs városának számos főtisztviselője szerepet vállalt és a jugoszláv csapatok kivonulása után eljárás indult az összes résztvevők ellen. A vezetők közül többen Jugoszláviába menekültek,

de mintegy hatvan ember Pécsen maradt és ezek a főtárgyaláson személyesen terjesztették elő védekezésüket.

Linder Béla, aki ezidőszerezt Belgrádban él, hosszabb védőirrat készítet, amelyet megküldött a bíróságnak. Ezt azonban a főtárgyaláson nem olvasták fel.

A törvényszék több napi tárgyalás után szombaton hirdette ki ítéletét, amely a Jugoszláviába menekült vádlottak bűnösségét megállapítja, de a büntetést távolléttükben nem szabja ki. A megjelent vádlottakat felmentették.

**Vasuti összeütközés a regálban**

— Bukaresti tudósítónk távirata —

A medzsida-babadagi vasútállomáson tegnap este borzalmas vasuti katasztrófa történt. A medzsidai személyvonat hibás váltóállítást következtében beleszaladt egy tehervonatba. Az összeütközés roppant heves volt. Négy teherkocsi tökéletesen összezúzódott. Egy fékező és egy utas megsebesült. Számos utas leugrott a vonatról és így kapott sebet. Négy órai szünet után helyreállt a forgalom.

**Emil Jannings**  
a legnagyobb német  
filmművész

**Emil Jannings**  
játssa az  
**Utolsó ember** címszerepét

**Az utolsó ember**  
c. filmnek az egész világon  
elismert nagy hírneve van.

**Az utolsó ember**  
c. hatalmas film az első, amelyet  
Amerika a háború óta befogadott

**Az Apolló mozgó**  
játssa az Utolsó ember című  
hatalmas filmet  
1925. december 1-4-ig.

\* Biri Néni legújabb szakácskönyve kapható a Hegedűs Hirlapiro-dában, ára 100 lei.

x Ha elutazik, jegyét a Hegedűs Hirlapiro-dában váltsa meg.

\* Elmaradtak a pesti futballmérkőzések. Budapesti tudósítónk táviratozza: A vasárnapi hóesés következtében az összes futballmérkőzéseket elhalasztották a jövő vasárnapra, mivel a pályákat nem tudták használhatóvá tenni.

\* Szombatra marad a Francia Kör megnyitása. A Francia Kör vezetősége annak közlésére kér fel bennünket, hogy a Kör új helyiségének tegnap délutánra hirdetett felavatása szombatra, decembere ötödikére maradt el. A megnyitás a nőegyletnek tegnapi egybehívott gyűlése miatt kellett elhalasztani. Szombaton délután fél hatkor a Kör megnyitása ugyanazzal a programmal fog megtörténni, mint amellyel a mai vasárnapi megnyitást tervezték.

\* A moszkvai sakkverseny újabb meglepetései. Moszkvából jelentik: A nemzetközi sakkverseny tizenharmadik fordulóján az eddig veretlen Tartakover megverte Bogoljubov, s ezzel tíz és fél ponttal az első helyre került. Utána következik Lasker 9 ponttal, Torre 9, Capablanca 8 és fél, Marschal, Romanovszky, Tartakover 7, Genevsky, Grünfeld, Rubinstein 6 és fél, Bogatirtsuk és Réti 6 ponttal.

\* Kötött mellények, szetteerek, hósapkák, keztyűk, harisnyák, uri és női divatcikkek olcsó árban, Özv. Stern Rezsóné áruházában. Str. Avram Jancu 16. (volt Kossuth-u.) Derby cipőgyárral szemben.

**Heyman-Szinkör**  
Kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken  
**A tüzláncosnő**  
Izgalmas társadalmi dráma.  
Főszereplők:  
Alfred Abel, Ruth Weyher,  
T. Berliner.  
**RENDES HELYÁRAK.**

**QUOVADIS**

\* Hálókocsi jegyek kaphatók a Hegedűs Hirlapiro-dában. A nagy távolságra való utazás kényelmét semmi sem biztosítja jobban, mint a hálókocsi, ami az utóbbi években egyre több vonalon jár. A Hegedűs Hirlapiro-iroda menetjegyzosztályáé az érdem, hogy a hálókocsi használatát az utazóközönség körében népszerűsíteni tudta. — Egész Európába szóló hálókocsi jegyek szigorúan a hivatalos áron kaphatók.

\* Óriási választék a Hegedűs Hirlapiro-iroda kotta osztályában.

Alólirottak legmélyebb fájdalommal tudatják, a legjobb férj, apa, testvér, sógor, nagybátya és rokon

**Lányi Sándor**  
hentes és mészáros

folyó hó 29-én rövid, de súlyos szenvedés után, életének 45-ik, boldog házasságának 14-ik évében váratlanul történt gyászos elhunytát.

Drága és szeretett halottunk hült tetemeit folyó évi december 1-én délután 3 órakor fogjuk Str. Bucovina (Varju-utca) 13. számú gyászházról a ref. egyház szertartása szerint a Rulikovszky temetőben lévő családi sírhelyen örök nyugalomra helyezni.

Mely végtiltszésgétiételre az elhunyt rokonai, barátai és ismerősei tisztelettel meghívattak.

Oradea-Nagyvárad, 1925. november 29.

Drága halottunk szeretett emlékét örökre bánatos szívünkbe hordjuk!

Özv. Lányi Sándorné szül. Papp Julianna, bánatos özvegye. Lányi Gyula, Lányi Mariska, Lányi Sanyi, Lányi Irénke, Lányi Mancika, szerető gyermekei Lányi István, Lányi Ilona, Lányi Ferenc testvérei. Lányi Istvánné szül. Lekot Hermouz, Lányi Ferencné szül. Kolb Katalin, sógornői. Lányi Icuka unokahuga.

Oláh Ferenc, Oláh György és családja, özv. Dusnyák József és családja, Kalló György és neje, Kalló János és családja, özv. Molnár Jánosné és gyermekei, rokonai.

## Nagy paprikakiállítás

Str. Caragiale (v. Nyárla-u.) 4. szám  
Villamos megállóhely. Tel. 685

Mai árjegyzékem a következő:

Szegedi I-a édesnemes	122.	lei
Szegedi II-a édes	110.	lei
Szegedi féledes	105.	lei
Szegedi I-a rózsza	90.	lei
Szegedi II-a rózsza	75.	lei

2201

Tisztelettel

Zuckermann Salamon.

FEST! TISZTIT!

Kalinovcsán  
Zuidia-passage 81.

MOS! 1440 VASAL!

## Olcsó karácsonyi vásár

1 pár női harisnya minden színben

1 pár férfi sokni kötött	22 lej
1 pár férfi sokni jéget imit.	33 "
1 drb. reformnadrág	45 "
1 drb. női gyapjú mellény	395 "
1 drb. női ruha	250 lejtől
3 drb. jó vászonsebkendő	35 lej
1 drb. gyermeksapka téli	18 lejtől
1 drb. angol szappan	5 lej, nagy 9 lej

Gyermekharisnya, szveterék, trikók előnyös árban

Vidéki rendelés postán, utánvét mellett. Meg nem felelőért a pénzt visszaadjuk. Kereskedőknek nagybani vételnél árengedmény

Klein Sándor és Társa  
Oradea-Mare, Str. Ciorogariu 1.

Vásárlás előtt saját érdekében tekintse meg

## Back Bernát

Mária királyné (Bémer)-tér  
1 sz. alatt újonnan berendezett üzletét, hol

butorszövet, hencsertakaró, szőnyeg, ablakfüggöny, ágy- és asztalterítők

legolcsóbban és legnagyobb választék mellett szerezhetők be 2003

Lóhúzásra alkalmas

## szekerek

vasalt és vasalatlan állapotban kaphatók

1342

Rein Marcell

Faáru és Bulorgyarában  
Str. 20 Aprilie No. 44

Új könyvekre pénzt ne költssön

Olcsón ad HEGEDÜS kölcsön!

Újdonságok kölcsönkönyvtára!

## APRÓ HIRDETÉSEK

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk — Minden szó hirdetési ára 4 lei. — Vastagabb betűvel 8 lei. — A vastagabb betűvel kivánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szóig 40 lei. — A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetést, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse

## Állást keresőknek 50% engedményt ad az ESTILAP

### LEVELEZÉS

KERESZTÉNY fiatal özvegy, kinek berendezett lakása van, ismeretség hiányában megismerkedne házasság céljából komoly, józanéletű iparossal. Leveleket „Kellemes otthon” jelígre a Hegedüs Hirlapirodába kér. 206

HÖLGYEK, akik még nem ismerik saját anyagi érdekükben ismerjék meg Mária királyné (Bémer) téren Kertész Reclam árúnázát, mert divat kabát, ruha szövetekben, selymekben, vászon, damaszt ágy és asztalneműekben a legolcsóbb bevásárlási forrás. 1710

### Gyermekkoszik Székény, Piața Unirii 16.

### LAKÁS

BUTOROZOTT szobák azonnal elfoglalhatók. Értekezni Metropol szálloda portásánál. 232

KÖZPONTBAN különbejáratu butorozott szoba két fiatalembernek kiadó. Cim Hegedüs Hirlapiroda. 233

BUTOROZOTT szobát teljes ellátással keresünk vasut közelében. Cim a kiadóban.

### ALKALMAZÁS

SZOBALÉÁNYT ügyeset december 1-re keresek Sonnenfeld Gusztáv, Károly herceg (Szilágyi Dezső) utca 6. II. em.

FIATALABB fiut kifizető-irodászolgának felvesz a Vasöntöde. Személyes jelentkezés a gyárban. 239

VARRÓNÓ elsőrendű, kabátokat szépen készít. Csakis jobb házakhoz jutányosan ajánkozik. Cimeket a kiadóba kér. 218

KERESÜNK nőtlen feltételrel megbízható üzleti szolgát, ki már hasonló minőségben volt alkalmazásban. Személyes jelentkezés Bourne & Comp. str. Avram Jancu 16. 226

WIR suchen deutsches Fräulein, wer gut rechnen kann und in Büroarbeit grösseres Übung hat. Offerte auf „Tüchtig“ in Expeditions des Blattes. 225

ELOKÉLŐ cég keres jó számoló értelmű tisztviselőt, ki irodai munkálatokban kellő jártassággal bír. Írásbeli ajánlatokat „Komoj munkaerő” jelígre a kiadóba kerünk. 224

FŐZNI tudó mindenest keresek jó bizonyítványokkal. Dr Frankó ügyvéd, Berthelot tábornok (Sal Ferenc) utca 17. 237

GYERMEKSZERETŐ komolyabb leányt magyart v. németet azonnali belépésre keresek. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 236

DEUTSCHES Fräulein zu 3 Jahriegen Buben pr. sofort gesucht. Sonnenwirth, Str. Avram Jancu 13 235

EGY középkori nő házvezetőnői állást keres (kitűnően tud főzni) magános urnál vagy főzőnőnek ajánkozik gyermekével. Cimeket a Hegedüs Hirlapirodába kér. 83

IRODASZOLGANAK ajánkozik rendkívül ügyes, megbízható magyar fiu, a katonaságnál most szerelt le, románul is jól tud. Tiszteleg, dolgoz, hűséges ember. Cimeit szivességből közli a Hegedüs Hirlapiroda. 293. Sz.

MEGBIZHATÓ tisztességes szobalányt keresek elsejére. Klein Delavrancea (Ritoók Zsigmond) utca 5. 231

NÉMET vagy magyar kisaszszonyt keresek azonnalra, két gyermek mellé. Somogyiné, Titu Maiorescu (Menház) utca 5. 242

### ADÁS-VÉTEL

MAKULATURA papir nagy teltben kapható a Hegedüs Hirlapirodában. 898

UGORKA ecetes és vizes nagyobb mennyiségben kapható. Cim a kiadóban. 139

MAGAS áron megvételre keresem: Gárdonyi Géza Bor című színművét, Drasche Lázár Éva kis keze, Ferenci Árpád Andrejevna Nadja forradalma, Janson Gusztáv Costa Negra, Jókai Mór Egy az Isten, Aki a szívet a homlokán hordja című könyveket. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 193

JÓKAI Mór: Egy az Isten című könyvét magas áron megveszem. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 194

EGYSZERŰ teljes borbély műhely berendezés eladó. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 205

HÓ és sárcipót leggyorsabban javít Vulcan, Delavrancea (Ritoók Zsigmond) utca 15. 200

PIANINOT bérbe, esetleg megvételre keresek. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 215

ELADÓ egy kabátra való nagyon szép szövet rendkívül olcsó áron. Megtekinthető a Nagyvárad kiadóhivatalában. 214

FÉRFIBUNDA városi eladó. Zsiga Miklós (Lukács György) utca 18. 211

SZÖRME újdonságok Lechner-nél, Ciorogariu püspök (Uri) utca 4. szám. 1852

RÖVIDARU üzletberendezést, üvegespultot, kályhát megvételre és varrólanyt keresek. Szabadosné, Simeon Barnutiu (Damjanich) utca 1. 233

ELADÓ több magán- és bérházak. Város szép utcáján telke! 110,000-tól feljebb. Szőlők, föld birtokok. Tománénál 9-12-ig 3-6-ig Tace Ionescu (Körös) utc 21. szám. 213

PONSON du Terrail Vadörző kutyája, Erdős Renee: Norina című könyvét megvételre keresem. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 219

FAVAGAST vállalkozó részszel. Cim Moldova (Kálvária) utca 6. Hentes üzlet. Krupka.

38-as jókarban levő női hűség megvételre keresek. Cimet Hegedüs Hirlapirodába kér.

ZONGORA, kitűnő hangu rőzbeadó. Jorga Miklós (Zöld) utca 5. II. 1.

KERESEK kisebb lakóházat vagy 3 szobás fürdőszobás elalható lakással. Vételár feletlenül azonnal, felerészét egy év alatt fizetem. Közvetlen tulajdonoskal tárgyalok. Cim a kiadóban.

### KÜLÖNFÉLÉK

AZON a bérkocsin, amely sárnap délután Marasesti (Vásár) utca 8. szám alá vitt, egy kézikönyvet felejtettem. Kérem megtalálót, hogy dr Feld, bánán király (Rákóczi) ut 7. védi irodájába adja be.

ABONNA kapható étlap sziválgatva, jó izletes ételek nyírel együtt havonta 1600 Transilvania étteremben.

ANGOLUL magánaton tanuló férfi, komoly parinert keres a nőülshöz. Bővebbet Balázs a Hegedüs Hirlapirodában.

Mindennemű lakatos munkát jutányosan vállal

Gáspár László Mosoiu (Kert-utca)

Url- és női fehérnemű-saló Krauszné Printul Carol (Szilágyi D.)-u

Nagymennyiségű ablak- és tükörüveg érkezett,

melynek kartellen kivételével elárúsítása megkezdődött

Frenczel Str. Vlahuta Sz. János-u.

Szücs- és szörme árut legolcsóbban mindkivitelben

Andrássyná szerezheti be.

Str. Vlahuta (Szt. János-utca 6.)

Gyéékény

Prima mézszáros kocsitakaró és kertészgyékények kaphatók

POLLÁK-nál Szarvas-sztr 17. Sonnenfeld Adolf-nvonda L.